

华文教育研究丛书
贾益民 丛书总主编

ON THE TYPOLOGY OF CONJUNCTION
DISTRIBUTIONAL PATTERNS OF COMPLEX
SENTENCES IN MODERN CHINESE

现代汉语复句 关联标记模式的类别研究



郭中
著

华文教育研究丛书

贾益民

丛书总主编

现代汉语复句

关联标记模式的类别研究

ON THE TYPOLOGY OF CONJUNCTION
DISTRIBUTIONAL PATTERNS OF COMPLEX
SENTENCES IN MODERN CHINESE

郭中著



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

图书在版编目(CIP)数据

现代汉语复句关联标记模式的类别研究 / 郭中著

— 北京：社会科学文献出版社，2019.8

(华文教育研究丛书)

ISBN 978-7-5201-4926-6

I. ①现… II. ①郭… III. ①现代汉语-复句-研究

IV. ①H146.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2019)第099371号

华文教育研究丛书

现代汉语复句关联标记模式的类别研究

著 者 / 郭 中

出 版 人 / 谢寿光

责任编辑 / 崔晓璇 张建中

文稿编辑 / 钱越洋

出 版 / 社会科学文献出版社·社会政法分社 (010) 59367156

地址：北京市北三环中路甲29号院华龙大厦 邮编：100029

网址：www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心 (010) 59367081 59367083

印 装 / 三河市尚艺印装有限公司

规 格 / 开 本：787mm × 1092mm 1/16

印 张：24.25 字 数：383千字

版 次 / 2019年8月第1版 2019年8月第1次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5201-4926-6

定 价 / 128.00元

本书如有印装质量问题，请与读者服务中心(010-59367028)联系

 版权所有 翻印必究

本书为“海外华文教育与中华文化传播协同创新中心”
研究成果（课题批准号 HJY201702），受该中心
“华文教育研究丛书”专项课题资助。

总 序

华文教育是面向海外华侨华人尤其是华裔青少年开展的华语与中华文化教育，对于促进中华文化国际传播、加强中外文化交流与合作具有重要意义。开展华文教育是华侨华人的“留根工程”，有助于华侨华人传承和弘扬中华文化、保持民族特性；同时，华文教育也是凝聚侨心的纽带和海外华侨华人与祖（籍）国保持联系的重要桥梁，有利于促进国家侨务工作的可持续发展。

中国政府一向非常重视海外华文教育的发展，尤其是改革开放以来，中国政府在支持和推动海外华文教育事业发展方面做了大量卓有成效的工作，取得了巨大成绩。随着中国综合国力的提升，海外华文学校如“雨后春笋”，华人华侨子弟学习华文的热度持续高涨。

华文教育是一项庞大而复杂的系统工程，不仅涉及华文教育教学的理念，还涉及华文教育的人才培养目标、课程与教材体系建设、教学模式与方法、教学运行机制与评价体制、办学条件改善，以及相应的师资队伍建设、华校治理、办学政策与制度等一系列因素。而建设这样一个系统工程，则需要以相应的理论及专业研究为支撑。目前世界范围内的华文教育事业呈现蓬勃发展的势头，但是与方兴未艾的华文教育实践相比，华文教育的理论研究及学科与专业建设依然滞后。

华文教育是国家和民族的一项伟大事业，也是新时代中国特色社会主义伟大事业的一个重要组成部分。

第一，华文教育要更快更好地发展，必须坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深刻领会、全面把握新时代中国特色社会主义思想的精神实质和丰富内涵，科学分析新时代世界华文教育发展现状、存在

问题与发展需求,制定符合“新时代”发展特征与需要的华文教育发展规划与具体措施,推动世界华文教育发展迈上新台阶,服务于实现中华民族伟大复兴的中国梦。

第二,华文教育要树立“全球化”和“大华文教育”发展理念,把华文教育置于中国和世界全球化发展的大背景下,面向全球、面向世界人民,以语言为基础,以文化为主导,推进华文教育大发展,以适应“全球化”对中华语言和中华文化的现实需求,满足各国人民学习中华语言文化的需要,推动中外人文交流和民心相通。此外,华文教育要想使华语逐渐成为“全球华语”“世界语言”,还必须使华文教育尽快融入各国发展的主流,融入世界多元文化发展的主流,融入所在国教育的主流,融入所在国经济社会发展的主流,融入所在国华侨华人社会发展的主流。这是新时代华文教育全球化发展的必然选择,也是华文教育可持续发展的重要途径。

第三,华文教育要树立“多元驱动”和“转型升级”发展理念。新时代世界华文教育发展已经进入“多元驱动机遇期”,我们要善于整合、利用“多元驱动”资源与力量,助推华文教育和汉语国际教育事业的新发展。与此同时,新时代也给华文教育提出了新任务、新要求,使华文教育的“转型升级”成为可能与必然,要由传统的华文教育观念、体系、模式向新时代华文教育发展、变革,由过去的规模化发展向内涵建设、提升质量、增强效益转型。

第四,随着“大华文教育”的发展以及华文教育的“转型升级”,华文教育今后绝不再是单一的、传统意义上的华文教育,而是在“华文教育+”发展理念引领下呈现多元发展态势。“华文教育+”加什么、怎么加,完全视华文教育发展需求而定,但必须符合华文教育培养中华语言文化人才、立德树人的根本目的。

在这些理念主导下,华文教育研究当下应关注以下问题:其一,关注世界华文教育发展历史及现状,跟踪世界各国华文教育政策及发展,撰写不同国别政治、经济及文化环境下华文教育国别史,总结华文教育历史发展规律与特点,从而由编写国别华文教育史到编写世界华文教育史;其二,针对性地分析和描写华语在不同国别语言文化背景下作为一语(母语)以及作为二语(外语)的教学特点与规律、习得特点与规律等问题,借鉴语

言认知科学尤其是人脑神经科学研究的理论成果与技术，探讨不同语言文化背景下华语二语认知与习得的规律，为本土化、国别化的华文教学以及教材编写提供理论支撑；其三，研究中华文化“走出去”战略中的中华文化核心价值观，萃取优秀中华文化的核心元素，研制具有规范性、可操作性的文化传播大纲及内容与形式；其四，开展海外华校普查、海外华文教育组织机构调查及海外华文教育政策调研，研究“一带一路”沿线国家华语使用现状与发展趋势；其五，积极推动不同国别华文教师专业发展研究，探索海外华文教师的专业发展模式、途径和制度，研究优秀华文教师的共同特质，为教师培训提供参照标准，以利于华文教师队伍的培养、建设；其六，开发具有较强针对性、实践性、本土化、多样性的华文教学资源，如多媒体线上线下教材，依托云技术实验室研发优质在线教学资源、开展华文课程智慧教学探索等，加强教学资源库建设。

在大力推动以上华文教育领域理论研究的过程中，为形成更具系统性、标志性和示范性的华文教育研究成果，打造华文教育研究特色团队，我们推出了这套“华文教育研究丛书”。该丛书由华侨大学海外华文教育与中华文化传播协同创新中心、华文教育研究院精心策划，由海内外优秀学者撰写。我们希望本丛书可以进一步丰富华文教育研究内容，让更多的人了解华文教育、研究华文教育，以推动华文教育事业的发展。

本丛书由社会科学文献出版社组织出版，在此我们表示衷心感谢。限于水平，本丛书若有不妥之处，还望各位读者批评指正。

是为序。

贾益民

2019年7月

摘 要

本书主要围绕现代汉语普通话和方言复句的关联标记模式的类别特征展开,对普通话和众多方言的复句及其关联标记模式进行搜集和整理,同时在句法语义相互验证的思路和方法以及语言类型学等相关理论的指导下,通过汉语方言与普通话的对比、汉语方言与非汉语的比较,探求和总结现代汉语复句关联标记模式的类型学特点,并就相关问题进行解释和说明。

第一章是引论部分,交代了本书的研究意义、研究目标和研究内容,还有研究所用到的方法和理论,然后说明了语料的来源。接着厘清了本书涉及的“连”这个重要概念,即复句的概念和关联标记的概念。最后从多个角度对汉语复句关联标记研究已有的成果进行了综述。

第二章是复句的关联标记模式,首先介绍了复句关联标记模式的手段,考察其主要用什么样的关联标记,是使用连词、副词,还是用固化短语或者语序、语调等;再是关联标记的句法位置,是在句首、句中还是句末,是用在主语前还是主语后;最后是关联标记的模式类型,考察其是居中粘接式、居端依赖式还是前后配套式。

第三章是汉语普通话复句关联标记模式的研究,首先分类介绍了普通话中不同类别的复句主要使用的关联标记的情况,看其主要有哪些关联标记,然后分类论述了不同类别的复句的关联标记模式情况,总结出其标记模式的特点,并进行相关解释和说明。本章的重点是对关联标记模式特点的总结和解释部分。

第四章是汉语方言复句关联标记模式的研究,首先分类介绍了不同类别的复句在不同方言中主要使用的关联标记的情况,这一部分也是本书最

基础核心的部分。我们把所有实地调查所涉方言中各类复句使用的主要关联标记进行了搜集整理,然后尽可能详细地描写出来。本章的安排线索是以复句类别为纵线,在每一类复句下,详细列举并描写各大方言的该类复句涉及的关联标记有哪些,并附上具体实例。本章第二部分内容,同样以复句类别为纵线,论述每一类复句在各方言中的关联标记模式情况,总结出每一类复句的方言关联标记模式的特点,并进行相关解释和说明。

第五章是汉语复句关联标记模式的类型学特征,这一章以因果复句为例进行论述,将汉语复句关联标记模式与汉藏语系和中国境内属其他语系的少数民族语言进行对比,同时还与属其他语系的外语进行了比较,总结出了相关的类型学特征和共性表现,并进行了理论解释。

第六章是对全书的总结。

本书的结论和主要创新点在于,通过对大量语料的归纳,总结出了汉语普通话中复句关联标记模式的优先序列:

(1) 居中粘接式 > 前后配套式 > 居端依赖式

另外,在对普通话中七大类复句的居中粘接式关联标记模式进行逐一考察后发现,标准的 $S(s_1, Ms_2)$ 形式的居中粘接式在所有类别的复句中使用频率是最高的,而其他三个变体的使用频率从高到低整体上大致呈如下序列:

(2) $S_{\text{变体一}}(S_1, MS_2) > S_{\text{变体二}}(S_1, M, S_2) > S_{\text{变体三}}(s_1, M, s_2)$

由此,我们可以参照显赫范畴的概念,把居中粘接式关联标记模式看作一个“显赫标记模式”。

此外,通过对几大方言的调查,包括资料调查和实地田野调查,本书总结出了汉语方言中复句的关联标记模式的优先序列是:

(3) 前后配套式 > 居中粘接式 > 居端依赖式

最后通过类型学的分析,本书发现,因果复句关联标记模式与语序之间存在两个蕴涵共性:

共性一: $(VO\& \text{因-果语序}) \supset (g\text{-因句, 果句} \vee g\text{-因句, } g\text{-果})$

共性二: $(OV\& \text{因-果语序}) \supset (\text{因句} -g, \text{果句})$

在对上述序列和蕴涵共性进行了相关的理论动因解释和进一步验证之后,预测了另两个可能存在的蕴涵共性:

共性三: (VO& 偏句 - 正句语序) \supset (g- 偏句, 正句 \vee g- 偏句, g- 正句)

共性四: (OV& 偏句 - 正句语序) \supset (偏句 -g, 正句)

关键词: 复句; 汉语方言; 关联标记模式

Abstract

Centering upon the category features of conjunction distributional patterns of complex sentences in Mandarin Chinese and Chinese Dialects, this paper aims to collect and reorganize conjunction distributional patterns of complex sentences in Mandarin Chinese and many Chinese dialects, explore and summarize the topology features of conjunction distributional patterns of complex sentences in Mandarin Chinese and Chinese Dialects and make explanations and illustrations for some relevant questions, by following the train of thought of mutual verification between syntax and semantics and the guidance of some relevant theories of linguistic topology, comparing Chinese dialects with Mandarin Chinese, Chinese dialects and non-Mandarin Chinese.

The main contents of this thesis include:

Chapter one is the introduction, presenting the study significance, study objective, study contents, research methodology and theories, and explaining the source of corpora. And then, it clarifies the important concept of conjunction, i.e., the concept of complex sentence and conjunction distribution. Finally, it makes a review of the previous research achievements by some scholars from such three perspectives as grammar study of Chinese dialects, study of complex sentences in Chinese mandarin and study of conjunction distributional patterns of complex sentences in Chinese dialects.

Chapter two probes into the conjunction distributional patterns of complex sentences in Chinese Dialects. First, it introduces the conjunction distributional patterns of complex sentences in Chinese mandarin, including the means of

conjunction distributional patterns, i.e., finding out what conjunction marker is implemented, the use of conjunction, adverb, fixed phrase, word order or intonation; and then, it explores the syntactic position of conjunction marker, either at the beginning or in the middle or at the end of a sentence and preceding or after the subject; finally, it discusses the types of conjunction distributional patterns, examining whether it is with the conjunction in the middle, at the end position or the conjunction in both positions simultaneously.

Chapter three concentrates on the study of conjunction distributional patterns of complex sentences in Chinese mandarin. First, it respectively introduces the mainly used conjunction distributional patterns of diversified complex sentences in Chinese mandarin, finding out the main conjunction distributional patterns. And then, it discusses the conjunction distributional patterns of diversified complex sentences, summarizes the characteristics of conjunction distributional patterns and makes some relevant illustrations. This part focuses on summarizing and illustrating the characteristics of conjunction distributional patterns.

Chapter four deals with the study of conjunction distributional patterns of complex sentences in Chinese Dialects. First, it respectively introduces the mainly used conjunction distributional patterns of diversified complex sentences in Chinese dialects, which is the fundamental core part in this study. We collect and reorganize the main conjunction distribution patterns and endeavor to describe them as thoroughly as possible. The style we arrange is to take the categories of complex sentence as the vertical line, to fully describe the conjunction distributional patterns of such complex sentence in some typical dialects, attaching some detailed examples with the version of Chinese mandarin. The second section of this chapter is aimed at taking the categories of complex sentence as the vertical line to discuss the conjunction distributional patterns of every category of complex sentence in some typical dialects, summing up the features of every category of complex sentence and make some relevant explanations and illustrations.

Chapter five touches upon the typological features of the conjunction

distributional patterns of complex sentence in Chinese language. This chapter takes causal complex sentence as an example to discuss, make a comparison between Chinese mandarin and ethnic minority languages of the Sino-Tibetan family in terms of the conjunction distributional patterns of complex sentence, involving some sino-foreign languages, summing up some relevant typological features and universality, and conducts some relevant theoretical explanations.

Chapter six is the overall summarization for the whole paper.

Based on the generalization of plenty of corpora of the conjunction distributional patterns of complex sentence, we can achieve the following hierarchy in Mandarin Chinese:

(1) the conjunction in the middle > the conjunction at the end position > the conjunction in both positions simultaneously.

We studied more on “the conjunction in the middle” pattern of complex sentence in Mandarin Chinese, and found that the standard structure $S (s_1, MS_2)$ is used more frequent, but the three other structures are used as the following hierarchy:

(2) $S_{\text{变体一}} (S_1 \circ MS_2) > S_{\text{变体二}} (S_1 \circ M, S_2) > S_{\text{变体三}} (s_1, M, s_2)$

So we can refer to the concept of “mighty category”, take the “the conjunction in the middle” pattern as a “mighty pattern”.

Simultaneously, by investigating several large dialect areas, including data investigation and onsite extensive investigation, we can conclude another hierarchy in Chinese dialects:

(3) the conjunction at the end position > the conjunction in the middle > the conjunction in the middle.

At last, through typological analysis, we summarized 2 implicated universals between the conjunction distributional patterns of causal complex sentences and word order as follows:

(Universal 1) (VO word order & cause-effect sequence) \supset (conjunction-cause clause, effect clause \vee conjunction-caused clause, conjunction-effect clause);

(Universal 2) (OV word order & cause-effect sequence) \supset (cause clause-

conjunction, effect clause) .

And then we explained the universals and forecasted other two universals as follows:

(Universal 3) (VO word order & subordinate clause-main clause sequence)
 \supset (conjunction-subordinate clause, main clause \vee conjunction-subordinate clause, conjunction-main clause) ;

(Universal 4) (OV word order & subordinate-main sequence) \supset (subordinate clause-conjunction, main clause) .

Keywords: complex sentence; Chinese dialects; conjunction distributional patterns

目 录

第一章 引论	1
1.1 研究意义	1
1.2 研究方案	1
1.3 相关研究概念说明	15
1.4 研究综述	19
第二章 复句的关联标记模式	33
2.1 复句关联标记的手段	33
2.2 关联标记的句法位置	41
2.3 关联标记的模式	47
第三章 汉语普通话复句关联标记模式研究	55
3.1 并列复句的关联标记模式	55
3.2 连贯复句的关联标记模式	84
3.3 递进复句的关联标记模式	101
3.4 选择复句的关联标记模式	114
3.5 转折复句的关联标记模式	130
3.6 条件复句的关联标记模式	153
3.7 因果复句的关联标记模式	180
第四章 汉语方言复句关联标记模式研究	203
4.1 汉语方言中并列复句的关联标记模式	204

2 现代汉语复句关联标记模式的类别研究

4.2 汉语方言中连贯复句的关联标记模式	223
4.3 汉语方言中递进复句的关联标记模式	240
4.4 汉语方言中选择复句的关联标记模式	261
4.5 汉语方言中转折复句的关联标记模式	278
4.6 汉语方言中条件复句的关联标记模式	297
4.7 汉语方言中因果复句的关联标记模式	318
第五章 汉语复句关联标记模式的类型学特征	
——以因果复句为例	334
5.1 引论	334
5.2 因果复句的关联标记类型和关联标记模式	335
5.3 语序与关联标记模式的蕴涵关系	339
5.4 对语序与关联标记模式蕴涵关系的理论解释	350
5.5 结语	354
第六章 结语	356
参考文献	361
后 记	370

第一章 引论

1.1 研究意义

我们知道，现代汉语包括普通话和方言，本书主要围绕现代汉语普通话和汉语方言的复句关联标记模式的类型学特征展开，重点在考察汉语方言复句关联标记模式的特征。本研究的现实意义就是将对现代汉语普通话和众多汉语方言的复句及其关联标记模式进行搜集和整理，同时在句法语义相互验证的思路和方法以及语言类型学的相关理论的指导下，通过将汉语方言与普通话进行对比，汉语方言与非汉语进行比较，探索并总结现代汉语复句关联标记模式的类型学特点，并就相关问题进行解释和说明。本书可以为未来关于关联标记的进一步研究提供丰富的语料，还可以对辞典编撰、母语教学和对外汉语教学等提供参考。

在理论上，对汉语方言语法研究进行新的探索，拓宽了复句以及方言语法的研究视野，而从语言类型学的角度观察和解释汉语方言复句关联标记模式的特点，还可以进一步加深对由关联标记连接的小句句法功能和语义特征的认识。

1.2 研究方案

1.2.1 研究方法和运用的理论

在研究方法上，首先，汉语方言复句关联标记模式的语料的获得需要我们自己去调查，所以第一个需要用到的方法就是田野调查和问卷采访的调查方法，这确保了我們获得的主要材料是第一手材料。当然，由于